

01-15-2004



102646592

RECORDATION FORM COVER SHEET  
PATENTS ONLY

Attorney Docket Number 11037-167-999

Mail Stop Assignment Recordation Services  
Director of the United States Patent and Trademark Office  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

12.31.03

Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies): <b>Jae Seung Koo</b>  Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	2. Name and address of receiving party(ies): Name: <u>Hyundai Motor Company</u> Address: <u>231 Yangjae-Dong</u> <u>Secho-Ku</u> <u>Seoul</u>  Country (if other than USA): <u>Republic of Korea</u>  <p style="text-align: right; font-size: 2em;">10 750690</p>
3. Nature of conveyance: <input checked="" type="checkbox"/> Assignment <u>Merger</u>  <input type="checkbox"/> Security Agreement <u>Change of Name</u>  <input type="checkbox"/> Other  Execution Date: <u>December 24, 2003</u>	<div style="text-align: right;">           22581 U.S. PTO            10/750690              123103         </div>

4. Application number(s) or patent number(s):  
 If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: December 24, 2003

A. Patent Application No.(s)                                    B. Patent No.(s)  
 Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  <b>PENNIE &amp; EDMONDS LLP</b> 3300 Hillview Avenue Palo Alto, California 94304	6. Number of applications and patents involved: <u>1</u>
	7. Total fee (37 CFR 3.41):.....\$ <u>40.00</u> Please charge to the deposit account listed in Section 8.
	8. Deposit account number: <u>16-1150</u>

**DO NOT USE THIS SPACE**

9. Statement and signature.

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*

<u>Shawn C. Glidden</u>	<u>51,743</u>		<u>December 31, 2003</u>
Name of Person Signing	Reg. No.	Signature	Date
For: Thomas D. Kohler (Reg. No. 32,797)			

Total number of pages including cover sheet: 2

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Mail Stop Assignment Recordation Services  
Director of the United States Patent and Trademark Office  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

01/14/2004 DBYRNE    00000090 161150    10750690  
 01 FC:8021            40.00 DA

CA1: 366196.1

**PATENT**  
**REEL: 014876 FRAME: 0630**

**ASSIGNMENT**

WHEREAS, I, ASSIGNOR, having citizenship, and residence as set forth below, am the inventor, or the joint inventor if plural names are set forth below, of the invention in *(title of invention)*

A method for determining a steady state battery terminal voltage

for which I have executed an application for a Patent of the United States,

which is identified by Pennie & Edmonds LLP docket no. 11037-167-999

and WHEREAS, HYUNDAI MOTOR COMPANY, whose post office address is 231, Yangjae-dong, Seocho-ku, Seoul, Korea, ASSIGNEE is desirous of obtaining my entire right, title and interest in, to and under the said invention and the said application:

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I, the said ASSIGNOR, have sold, assigned, transferred and set over, and by these presents do hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, my entire right, title and interest in, to and under the said invention, and the said United States application and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Patents of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof; and all applications for industrial property protection, including, without limitation, all applications for patents, utility models, and designs which may hereafter be filed for said invention in any country or countries foreign to the United States, together with the right to file such applications and the right to claim for the same the priority rights derived from said United States application under the Patent Laws of the United States, the International Convention for the Protection of Industrial Property, or any other international agreement or the domestic laws of the country in which any such application is filed, as may be applicable; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventors' certificates and designs which may be granted for said invention in any country or countries foreign to the United States and all extensions, renewals and reissues thereof;

AND I HEREBY authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States, and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents or other evidence or forms of industrial property protection on applications as aforesaid, to issue the same to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

AND I HEREBY covenant and agree that I have full right to convey the entire interest herein assigned, and that I have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND I HEREBY further covenant and agree that I will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known to me respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and foreign applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention in all countries.

FULL NAME OF INVENTOR	LAST NAME KOO	FIRST NAME JAE SEUNG	MIDDLE NAME
RESIDENCE & CITIZENSHIP	CITY Hwaseong-city	STATE OR FOREIGN COUNTRY Korea	COUNTRY OF CITIZENSHIP Korea

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 24th day of December, 2003.

Jaeseung Koo  
SIGNATURE

Witness: Hye-Jin Kim

Witness: Mi-Young Park